

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇一〇年三月十六日
討 論 文 件

灣仔區議會
文件第16/2010號

二〇一〇/二〇一一年度 灣仔區議會撥款分配

目的

請議員考慮並通過下年度(2010/2011年度)的建議撥款分配予：(一)直屬灣仔區議會的計劃、(二)區議會屬下委員會及其工作小組的計劃、(三)民政事務處屬下的委員會的計劃及(四)地區團體的計劃。

撥款情況

2. 區議會自成立以來，每年均獲政府撥款，以資助區內的社區參與計劃。在2009/2010年度，區議會獲得的撥款為**1,000萬元**，而秘書處估計本屆區議會於2010/2011年度將獲得的撥款大約和去年相若，即為**1,000萬元**。

現時情況

3. 一如往年，區議會須預留款項以支付上年度未結算的累積款項。秘書處估計，有部份活動於2009年尾或2010年初舉辦，而未能於本年度內完成結賬，預計須滾存至下一個財政年度的撥款達110萬元，實際滾存的數字，須在2010年3月31日，才可確定。另外，個別委員會亦有批核跨年的活動，於2010/2011年度完成。這些未完成項目的撥款，亦會由有關委員會的2010/2011年度內的預留撥款支付。

4. 為配合區議會及屬下委員會／工作小組舉辦活動，區議會撥款將預留10%，即100萬元，以聘請專責人員，全年執行區議會的職務，包括處理區議會轄下委員會／工作小組的行政工作、統籌和推廣大型及跨年度的活動，監察和評估這些活動，以及推行小型工程工作。

建議

5. 一如過往，為方便擬備財政預算，主席建議：

- (一) 先預留一筆款項予區議會及直屬的委員會／工作小組／民政事務處屬下的委員會／地區團體；
- (二) 個別委員會撥予其屬下不同類別計劃／活動的分配方法，將由有關委員會討論及擬備撥款申請，供撥款及常務委員會審批；及
- (三) 於撥款及常務委員會通過最終批撥的款額後，才舉辦活動。

6. 此外，由於今年灣仔區議會計劃舉辦灣仔節，區議會須預留一筆撥款，舉辦活動以配合及推動這項區內的大型盛事。因此，個別委員會於2010/2011年度的預留撥款將稍作調整。請委員參閱載於附件一的2010/2011年度撥款建議初稿。

意見徵詢

7. 請議員考慮上文第 5 段及第 6 段的建議。有關建議已在三月九日的撥款及常務委員會內討論，並建議呈交給區議會初步審批。

灣仔區議會秘書處

二〇一〇年三月

2010/11年度直屬區議會、委員會及推廣委員會的撥款建議初稿

分配綱目	2009/10年度 預留撥款 (19.5.2009) (萬元)	2009/10年度 獲預留撥款 (27.1.2010) (萬元)	2010/11年度 建議預留撥款 (萬元)
1. 直屬區議會			
(a) 衛生健康活力城推廣委員會	20	15	20
(b) 國慶六十周年紀念活動	60	60	-
(c) 灣仔節	-	-	150
2. 發展、規劃及交通委員會	50	50	50
3. 社區建設委員會			
(a) 委員會主辦的活動	100	100	70
(b) 其他活動			
(i) 回歸及國慶慶祝活動	-	-	14
(ii) 團拜	8	8	8
(iii) 賀年印刷品	8	8	8
(iv) 區議會紀念品	-	-	-
4. 食物及環境衛生委員會			
(a) 委員會主辦的活動	20	0 ¹	20
(b) 清潔香港相關的地區活動	4	4	4
5. 地區工程及設施管理委員會	5	3.46	5
6. 文化及康體事務委員會			
(a) 委員會主辦的活動	80	81.40	70
(b) 康文署主辦的活動			
(i) 康體活動	} 350	} 361.70	} 382
(ii) 文化活動			
(iii) 圖書館活動			
(iv) 奧運特色活動			
(c) 配合東亞運動會活動	67	67	-
7. 民政事務處有關的委員會			
(a) 灣仔區防火委員會	20	20	20
(b) 灣仔區撲滅罪行委員會	20	20	20
(c) 灣仔區青少年暑期活動統籌委員會	5	5	10
(d) 灣仔東分區委員會	12	12	12
(e) 灣仔南分區委員會	12	12	12
(f) 灣仔西分區委員會	12	12	12
8. 灣仔區反青少年吸毒聯席會議	-	40 ²	-
9. 地區團體			
(a) 灣仔區文娛康樂體育會	20	20	20
(b) 灣仔體育總會	10	10	10
(c) 大坑坊眾福利會	10	10	10
(d) 灣仔區慈善敬老會	5	5	5
(e) 其他團體	80	80	50
10. 其他			
(a) 上年度滾存項目	92	92	110 ³
(b) 全/兼職合約員工開支	100	100	100
(c) 中央預留	30	3.44	8
合計:	1200	1200	1200 ⁴

註(1) 在撥款及常務委員會第十一次會議上，委員會同意將食物及環境衛生委員會的預留撥款200,000萬元全數撥予灣仔區反青少年吸毒聯席會議使用。

註(2) 灣仔區反青少年吸毒聯席會議於本財政年度共獲400,000萬元撥款，其中200,000萬元由食物及環境衛生委員會分撥，餘下的200,000萬元由中央預留支付。

註(3) 預計在2010年3月31日結算後，需要滾存至2010/11年度的活動撥款為110萬元

註(4) 預計2010/11年度的總撥款額為1,000萬元，並預計超額承擔200萬元或20%